



POLITÉCNICO COLOMBIANO
JAIME ISAZA CADAVID



INSTITUTO FEDERAL DE
EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA
PARAÍBA

POLITÉCNICO COLOMBIANO JAIME ISAZA CADAVID	IFPB
<p>ACUERDO DE COOPERACION CELEBRADO ENTRE EL POLITÉCNICO COLOMBIANO JAIME ISAZA CADAVID, Institución Universitaria, Y EL INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DA PARAÍBA – IFPB, BRASIL.</p>	<p>ACORDO DE COOPERAÇÃO CELEBRADO ENTRE O POLITÉCNICO COLOMBIANO JAIME ISAZA CADAVID, Institución Universitária, E O INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DA PARAÍBA – IFPB, BRASIL.</p>
<p>El Politécnico Colombiano Jaime Isaza Cadavid, Institución Universitaria, representada por su Rector, Dr. JOHN FERNANDO ESCOBAR MARTÍNEZ, y el Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia da Paraíba –IFPB-, representado por su Rector, Prof. Dr. CÍCERO NICÁCIO DO NASCIMENTO LOPES, concluyeron que es importante el establecimiento de relaciones de cooperación entre las dos instituciones.</p>	<p>O Instituto Politécnico Colombiano Jaime Isaza Cadavid, instituição universitária, representada por seu Reitor, Dr. JOHN FERNANDO ESCOBAR MARTINEZ, e o Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia da Paraíba - IFPB -, representado por seu Reitor, Prof. Dr. CÍCERO NICÁCIO DO NASCIMENTO LOPES, concluem que é importante para o estabelecimento de relações de cooperação entre as duas instituições.</p>
<p>EXPRESAR</p>	<p>EXPRESSAR</p>
<p>La satisfacción que representa el conocimiento recíproco de las dos Instituciones y resaltar la importancia del mismo para el desarrollo de actividades científicas y tecnológicas del más alto nivel y el incremento de las relaciones que lleven a un beneficio mutuo.</p>	<p>A satisfação que representa o conhecimento recíproco das duas Instituições e ressaltar a importância deste para o desenvolvimento de atividades científicas e tecnológicas do mais alto nível e o incremento das relações que visam ao enriquecimento mútuo.</p>
<p>En su mérito, ambas Instituciones</p>	<p>Em seu mérito, as duas Instituições</p>
<p>ACUERDAN</p>	<p>ACORDAM</p>
<p>Que cada una de ellas elaborará una relación de temas sobre los cuales intentan realizar un desarrollo común a través de investigaciones, cursos, seminarios, conferencias, intercambios de personal y otros medios que les permitan realizar actividades dentro del más alto espíritu de colaboración, y que es también intención de las Instituciones participantes aportar los medios para la realización de las siguientes actividades conjuntas:</p>	<p>Que cada uma elaborará uma relação de temas, a respeito dos quais tencionam realizar um desenvolvimento comum através de pesquisas, cursos, seminários, conferências, intercâmbio de pessoal e outros meio que lhes permitam realizar atividades dentro do mais alto espírito de colaboração, e que é também intenção das Instituições envolvidas, prover os meios para a realização das seguintes atividades conjuntas:</p>
<p>1. Intercambio de profesores, estudiantes, pasantes e investigadores.</p>	<p>1. intercâmbio de professores, estudantes, especialistas e pesquisadores.</p>

CEC

9

2. Actividades de investigaciones conjuntas.
3. Participación en seminários y encuentros académicos.
4. Intercambio de material didáctico, de informaciones técnicas y científicas, de equipos y de otros materiales necesarios para el desarrollo de las investigaciones conjuntas.
5. Cursos especiales de corta duración.


Serán desarrolladas en todas las áreas de interés común.

Para viabilizar el intercambio estudiantil entre las dos Instituciones, las partes se comprometen a renunciar a las tasas escolares en relación a los alumnos integrantes del programa de intercambio oriundos de la otra institución.

El presente Acuerdo de Cooperación tendrá una validez de 05 años a partir de la fecha de su firma, prorrogable mediante comunicación escrita de ambas partes, con un mínimo de 60 días de anticipación, sin perjuicio de las actividades en marcha.

Medellín, 02 / 09 /2015

Por el Politécnico Colombiano Jaime Isaza Cadavid de Colombia


Dr. John Fernando Escobar Martinez
Rector del Politécnico Colombiano Jaime Isaza Cadavid de Colombia

VB. Catalina Rpo G.
Dir. Cooperación.



2. Atividades de pesquisa conjuntas.
3. Participação em seminários e encontros acadêmicos.
4. Troca de material didático, de informações técnicas e científicas, de equipamentos e de outros materiais necessários para o desenvolvimento das pesquisas conjuntas.
5. Cursos especiais de curta duração.


Serão desenvolvidas em todas as áreas de interesse comum.

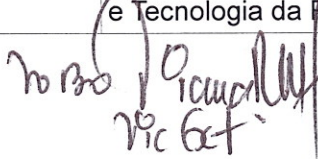
De forma a viabilizar o intercâmbio estudiantil entre as duas Instituições, as partes se comprometem a abrir mão de quaisquer taxas escolares em relação aos alunos integrantes do programa de intercâmbio oriundos da outra instituição.

O presente Acordo de Cooperação terá uma validade de 05 anos a partir da data de sua assinatura, prorrogável mediante comunicação escrita de ambas as partes, no mínimo com 60 dias de antecedência, sem prejuízo das atividades em andamento.

João Pessoa, ____ / ____ /2015

Pelo IFPB


Dr. Cícero Nicácio do Nascimento Lopes
Reitor do Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia da Paraíba


Cícero Nicácio do Nascimento Lopes
Reitor do IFPB